

# Inhalt

Vorwort zur 1. deutschsprachigen Ausgabe (1999) .....	9
Vorwort zur 3. deutschsprachigen Auflage .....	13
<b>TEIL A – Übersetzung von The Program Evaluation Standards</b>	
Funktionales Inhaltsverzeichnis .....	17
Einladung an die Nutzer .....	21
Vorwort .....	23
Einführung .....	26
Definitionen .....	28
Wirkungsfeld der Standards .....	29
Vorgesehene Adressaten der Standards .....	30
Organisation und Inhalt der Standards .....	30
Form der Standard-Präsentation .....	32
Anwendung der Standards .....	35
Anwendung in einer Fallstudie .....	39
Unser Ansinnen an die Nutzerinnen und Nutzer dieser Standards .....	45
Checkliste zur Anwendung der Standards .....	46
<b>Die Standards</b>	
N Nützlichkeitsstandards .....	51
N1 Ermittlung der Beteiligten & Betroffenen .....	53
N2 Glaubwürdigkeit der Evaluatoren .....	59
N3 Umfang und Auswahl der Informationen .....	65
N4 Feststellung von Werten .....	71
N5 Klarheit des Berichts .....	77
N6 Rechtzeitigkeit und Verbreitung des Berichts .....	81
N7 Wirkung der Evaluation .....	87
D Durchführbarkeitsstandards .....	91
D1 Praktische Verfahren .....	93
D2 Politische Tragfähigkeit .....	99
D3 Kostenwirksamkeit .....	105

<b>K Korrektheitsstandards .....</b>	<b>111</b>
K1 Unterstützung der Dienstleistungsorientierung .....	113
K2 Formale Vereinbarungen .....	119
K3 Schutz individueller Menschenrechte .....	125
K4 Human gestaltete Interaktion .....	131
K5 Vollständige und faire Einschätzung .....	137
K6 Offenlegung der Ergebnisse .....	143
K7 Deklaration von Interessenkonflikten .....	149
K8 Finanzielle Verantwortlichkeit .....	155
<b>G Genauigkeitsstandards .....</b>	<b>159</b>
G1 Programmdokumentation .....	161
G2 Kontextanalyse .....	167
G3 Beschreibung von Zielen und Vorgehen .....	171
G4 Verlässliche Informationsquellen .....	175
G5 Valide Informationen .....	179
G6 Reliable Informationen .....	187
G7 Systematische Informationsüberprüfung .....	193
G8 Analyse quantitativer Informationen .....	199
G9 Analyse qualitativer Informationen .....	205
G10 Begründete Schlußfolgerungen .....	211
G11 Unparteiische Berichterstattung .....	215
G12 Meta-Evaluation .....	219
Das Joint Committee .....	225
Danksagungen .....	226
Bezeichnungen der Standards Deutsch-Englisch .....	227
Glossar Deutsch-Englisch .....	229

## **TEIL B – Ergänzungen zur deutschsprachigen Ausgabe**

*James R. Sanders*

Aspekte der Entwicklung und Verbreitung der Evaluationsstandards .....	241
------------------------------------------------------------------------	-----

*Thomas Widmer und Wolfgang Beywl*

Die Übertragbarkeit der Evaluationsstandards auf unterschiedliche Anwendungsfelder .....	247
------------------------------------------------------------------------------------------	-----

*Wolfgang Beywl und Thomas Widmer*

Die „Standards“ im Vergleich mit weiteren Regelwerken zur Qualität fachlicher Leistungserstellung .....	263
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

*Thomas Widmer*

Evaluationsstandards in Europa .....	301
--------------------------------------	-----

*Wolfgang Beywl*

Evaluationsstandards als Grundlage für die Aus- und Weiterbildung in Evaluation – Anforderungsprofile für Evaluatorinnen im Vergleich .....	313
<i>Thomas Widmer, Charles Landert und Nicole Bachmann</i>	
Evaluations-Standards der Schweizerischen Evaluationsgesellschaft (SEVAL-Standards) – Kurzfassung .....	337
Standards für Evaluation (DeGEval-Standards) – Kurzfassung .....	341
Transformationstabelle Evaluationsstandards: Joint Committee – SEVAL – DeGEval .....	345
Literaturverzeichnis .....	347
Index .....	357